

Tersa-fera, 13 di Maiu di 2020

Prezadas famílias di Skolas Publikas di Boston:

Kumensandu es mês li, tudu famílias di skolas publikas di Boston (BPS) ta resebi ajuda finansera pa komida dividu a pandemia di COVID-19. Es fundus li, sta dispunivel dibaxu di novu programa ki txoma Pandemic EBT (Transferensia Eletrónica di Benefisios devidu a pandemia) ô P-EBT pa ses siglas na ingles.

Visto ki BPS ta fornese refeição di grasa pa tudu alunos, nton kada aluno di BPS ta kualifika pa resebi fundos P-EBT. **Bu ta resebi 5.70 dolar pa kada kriansa kualifikadu** por dia, pa kada dia ki skola sta fitxadu dividu a pandemia, ô 28.50 dolar pa semana.

Si inda bu ka teni un cartão EBT, nu ta **manda-u un cartão P-EBT pa correio na mês di maio, pa enderesu di casa ki nu teni na nos arquivos**. Tudu kriansas di bu casa, ki sta matriculadu na BPS ta resebi un cartão P-EBT. Si dja bu teni un cartão di EBT, nu ta adisiona fundos na kel konta ki bu ten. Es cartão é valido pa un ano interu, i kes fundo pode ser uzadu pa kunpra itens di komida na lojas ki ta aseita benefisios SNAP (foods stamps). Djobi sinal na loja ki ta fla: "we accept EBT here", (nu ta aseita EBT li). É ka obrigado pa familias uza fundos na cartão di P-EBT. Pa más informason, por favor visita: [www.MAp-EBT.org](http://www.MAp-EBT.org) ô kontata [food@boston.gov](mailto:food@boston.gov).

**INPURTANTI: uza bu cartão P-EBT ka ta inpakta status di imigrason di bu fijdu. Regra di taxa publika ka ta aplika pa es programa.**

Si ti meados di maio, bu ka resebi benefisios ô si bu teni algun perguntas, por favor txoma linha direta di Project Bread's FoodSource pa 800-645-8333. Linha direta di FoodSource sta aberto pa tudu residentes di Massachusetts, ku apoio dispunivel na 160 lingua. Txoma 800-645-8333 pa sabe modi ki bu pode obte ajuda adisional pa komida pa bu familias gosi.

Sidadi di Boston ta furnesi [free meals for families](#) (refeição di grasa pa familias) kada dia di semana, dispunivel na 65 lokal en volta di sidadi. [BPS has 17 sites](#) (BPS ten 17 lokal) ondi familias podi buska pikenu almosu i almosu, di sigunda-sexta-fera di 8:30-11:30 di palmanha. Nhos pode uza cartão P-EBT i kontinua ta buska refeição na lokal indikadu.

Por favor nhos kontinua ta pratika izolamentu social di forma sigura i nhos kubri rosto oras ki nhos sta na rua. Pa rekursus adisional i informason atualizado, por favor nhos visita [bostonpublicschools.org/coronavirus](http://bostonpublicschools.org/coronavirus). Nu sabe ki es tenpus li sta difisil i nu sta li pa djuda nhos. Es situason ki nu sta passa pa el gosi, ta ben faze nos komunidadadi más forti enkuantu ki nu ta kontinua ta trabadja djuntu.

Nhos fika dretu.



Dr. Brenda Cassellius  
Superintendente